

COMMERCIAL INVOICE

Exporter

FRANK AUDIO CO.,LTD
XiaShe Industrial Park,Xing'An Town DeQing
China,313200

Date:

15.06.2015

Client P/O No.**S/C Number:**

HYSC-150310

Payment Terms

T/T

Commercial Invoice No.

HYCI-150310

Proforma Invoice No.

FA-SEG-20150310

Ultimate Consignee

SEGMENT COMPUTER
DEREBOYU CADDESİ NO:79/B
34387 MECIDIYEKOY ISTANBUL TURKEY
Tuncay Donmez TEL : +90 212 2666290

Loading Port:

NINGBO

Delivery Port:

ISTANBUL TURKEY

CARRYING VESSEL&NO.

MSC GENOVA FT526W

B/L NO.

YGM15060003

MARKS	L-Frank audio code	Client's code	Q'TY	PRODUCT DESCRIPTION	FOB.PRICE	Sub-Total
Mikado ITEM NO. Q'TY : G.W N.W MEASURE : C/NO. MADE IN CHINA	HYB142-5	MDK142-5	200	SPEAKER	\$15,45	\$3.090,00
	HYB142-6	MDK142-6	200	SPEAKER	\$17,45	\$3.490,00
	HYB105-4	MDK105-4	300	SPEAKER	\$4,65	\$1.395,00
	HYB103-5	MDK103-5	300	SPEAKER	\$9,50	\$2.850,00
	HYB106-5A+5	MDK106-5A	100	SPEAKER	\$33,00	\$3.300,00
	HYB106-4TA	MDK106-4TA	200	SPEAKER	\$10,00	\$2.000,00
	HYB106-5TA	MDK106-5TA	200	SPEAKER	\$15,50	\$3.100,00
	HYB106-6TA	MDK106-6TA	100	SPEAKER	\$17,00	\$1.700,00
	HYB126-5TA	MDK126-5TA	100	SPEAKER	\$17,00	\$1.700,00
	HYB131-4TA	MDK131-4TA	100	SPEAKER	\$18,50	\$1.850,00
	HYB128T	MDK128T	100	SPEAKER	\$20,00	\$2.000,00
	HY3007MB	MDK307MB	100	MEGAPHONE	\$17,00	\$1.700,00
	HSR163-5T	MDC163-5T	400	SPEAKER	\$3,50	\$1.400,00
	HSR163-6T	MDC163-6T	400	SPEAKER	\$4,20	\$1.680,00
	HSR163-8T	MDC163-8T	400	SPEAKER	\$5,20	\$2.080,00
	HSR109-5T	MDC109-5T	2.000	SPEAKER	\$2,10	\$4.200,00
	HSR109-6T	MDC109-6T	500	SPEAKER	\$3,00	\$1.500,00
	HSR109-8T	MDC109-8T	500	SPEAKER	\$5,00	\$2.500,00
	HWR117T	MDW117T	200	SPEAKER	\$9,50	\$1.900,00
	HWR118T	MDW118T	200	SPEAKER	\$6,50	\$1.300,00
HWR103T	MDW103T	300	SPEAKER	\$3,20	\$960,00	
HWR108T	MDW108T	300	SPEAKER	\$4,85	\$1.455,00	
HWR122T	MDW122T	300	SPEAKER	\$2,80	\$840,00	
HWR111T	MDW111T	300	SPEAKER	\$2,10	\$630,00	
HSR172T	MDC172T	400	SPEAKER	\$3,50	\$1.400,00	
HSR125-6T	MDC125-6T	300	SPEAKER	\$3,50	\$1.050,00	
HWR114T	MDW114T	300	SPEAKER	\$3,10	\$930,00	
TOTAL QUANTITY:			8.800		TOTAL AMOUNT:	\$52.000,00

PACKING LIST

IMPORTER&CONSIGNEE:

EXPORTER&SHIPPER:

FRANK AUDIO CO.,LTD
XiaShe Industrial Park,Xing'An Town DeQing China,313200

SEGMENT COMPUTER
DEREBOYU CADDESI NO:79/B
34387 MECIDIYEKOY ISTANBUL TURKEY
Tuncay Donmez TEL :+90 212 2666290

Date:

15.06.2015

Client P/O NO.

Loading Port:

NINGBO

S/C Number:

HYSC-150310

INVOICE NO.

HYCI-150310

Delivery Port:

ISTANBUL TURKEY

CARRYING VESSEL&NO.

MSC GENOVA FT526W

B/L NO.

YGM15060003

MARKS& NOS.:	L-Frank audio code	Cient's code	Q'ty &Per Case	CTNS	TOTAL Net Weight	TOTAL Gross Weight	DIMENSIONS Per Carton case	TOTAL CBMs
Mikado ITEM NO. QTY : G.W N.W MEASURE: C/NO. MADE IN CHINA	HYB142-5	MDK142-5	200	50	400	500	68.5x35x24	2,88
	HYB142-6	MDK142-6	200	50	550	600	81.5x41x27.5	4,59
	HYB105-4	MDK105-4	300	38	380	399	52.5x31x26	1,61
	HYB103-5	MDK103-5	300	75	675	750	48.5x41x32.5	4,85
	HYB106-5A+5	MDK106-5A	100	50	550	650	48.5x41x33	3,28
	HYB106-4TA	MDK106-4TA	200	34	442	510	70x45.5x27	2,92
	HYB106-5TA	MDK106-5TA	200	50	500	550	48.5x41x33	3,28
	HYB106-6TA	MDK106-6TA	100	25	425	450	54.5x54x37.5	2,76
	HYB126-5TA	MDK126-5TA	100	25	375	412,5	71x49x25	2,17
	HYB131-4TA	MDK131-4TA	100	25	300	350	56x37x41.5	2,15
	HYB128T	MDK128T	100	25	225	275	50.5x33x39.5	1,65
	HY3007MB	MDK307MB	100	25	175	225	51x51x38	2,47
	HSR163-5T	MDC163-5T	400	20	240	280	38x35x35	0,93
	HSR163-6T	MDC163-6T	400	40	280	360	45x41x23.5	1,73
	HSR163-8T	MDC163-8T	400	50	600	700	54x43x28	3,25
	HSR109-5T	MDC109-5T	2.000	200	1400	1600	40x33.5x21.5	5,76
	HSR109-6T	MDC109-6T	500	50	500	550	43x41x21	1,85
	HSR109-8T	MDC109-8T	500	50	600	650	55x50x26	3,58
	HWR117T	MDW117T	200	25	350	375	51.5x45x37	2,14
	HWR118T	MDW118T	200	20	260	280	50x44x31.5	1,39
	HWR103T	MDW103T	300	30	210	240	52.5x38x23	1,38
	HWR108T	MDW108T	300	30	420	480	73x41x29	2,6
	HWR122T	MDW122T	300	30	240	270	48x47x21	1,45
	HWR111T	MDW111T	300	15	120	142,5	64.5x27x15	0,39
HSR172T	MDC172T	400	20	200	240	72.5x33x26.5	1,27	
HSR125-6T	MDC125-6T	300	30	330	390	55x49x26	2,1	
HWR114T	MDW114T	300	30	270	300	48x47x21.5	1,46	
TOTAL:			8.800	1112	11017	12529		65,89

PACKED IN:ONE THOUSAND ONE HUNDRED AND TWELVE CARTONS ONLY

BILL OF LADING

Shipper:
FRANK AUDIO CO. LIMITED
XIASHE INDUSTRIAL PARK, XING'AN TOWN DEQING CHINA
MR. ENTY ZHANG

Booking Reference No.
HLCN55895

B/L No.
YGM15060003



SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD.

Tel: (86 21) 55157880 Fax: (86 21) 55157871

Tax ID: 31022972113363

Website: www.ty-wins.com

Email: sti@ty-wins.com

Consignee:
SEGMENT COMPUTER
DEREBOYU CADDESI NO: 79/B 34387 MECIDIYEKOY
ISTANBUL TURKEY TUNCAI DONMEZ
TEL: +90 212 2666290

Notify Address:
SAME AS CONSIGNEE

For delivery apply to:

ISTANBUL DENIZCILIK NAKLIYAT VE TIC. LTD. STI.
MERKEZ MAHALLESİ ATATÜRK CAD. SABIR SOKAK
NO:3 SANCAKTEPE - ISTANBUL
POSTAL CODE: 34785 TAX NO: 4810171774
TEL: +90 216 622 71 11 FAX: +90 216 622 67 76

Pre-carriage by: _____ Place of receipt: _____
 City/Vessel: **MSC GENOVA FT526W** Port of loading: **NINGBO, CHINA**

Port of discharge: **ISTANBUL, TURKEY** Place of delivery: **ISTANBUL, TURKEY** Final destination: _____ No. of B/L: **THREE**

Marks and numbers	Number and kind of packages	Description of goods	Gross weight (KGS)	Measurements
SEGMENT C/NO CN/SN: FCIU8044324/W1183149	112 CTNS	SAID TO CONTAIN SPEAKER HS 85182100 MEGAPHONE HS 851840	12529 KGS	65.89 CBM



SAY ONE THOUSAND ONE HUNDRED AND TWELVE CTNS ONLY

SHIPPED ON BOARD

2015-06-30

ACCORDING TO CONSIGNORS DECLARATION

21. The number of
 containers of packages
 in words:

Freight collect, charges etc.
40HQX1
CY TO CY
FREIGHT COLLECT

Excess value Declaration: Refer to clause 14 (B) & (C) on REVERSE side

Place and Date of Issue:
SHANGHAI TWINS INT'L FORWARDING CO., LTD.
2015-06-30

RECEIVED by the Carrier the Goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated to be transported to such place as agreed, authorized or permitted herein and subject to all tariffs and charges appearing on the front and reverse of this Bill of Lading to which the Merchant agrees by accepting this Bill of Lading, any local privileges and customs notwithstanding.
 The particulars given above as stated by the shipper and the weight, measure, quality, contents and value of the Goods are unknown to the carrier.
 WITNESSES: Whereof one (1) original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated above, the same being accomplished by the shipper, and any copy thereof issued by the Carrier and (1) original Bill of Lading must be signed and duly endorsed in accordance with the practice of delivery order.

by _____



Adres: Sarıgazi Merkez Mh. Atatürk Cd. Sabır Sk. No:3 SANCAKTEPE/İSTANBUL
 Tel: 0 216 622 71 11 Fax: 0 216 622 78 18 Web: www.istanbulogistics.com
 E-mail: info@istlogistics.com Vergi Dairesi: Sultanbeyli VKN: 4810171774
 MERSISNO: 0481017177400011 TICARETSICILNO: 425034

İstanbul Denizcilik Nakliyat ve Ticaret Ltd.Şti.

SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI

Adres: KUŞTEPE MAH. ŞEHİT ER CİHAN NAMLI CAD.
 D.: B No:79 ŞİŞLİ/İSTANBUL
 Vergi Dairesi: BOĞAZIÇI KUR.
 VKN: 7580183223



Fatura No: ITH2015000001483

Özelleştirme No : TR1.0
 Senaryo : TICARIFATURA
 Fatura Tipi : SATIS
 Fatura Tarihi : 27.07.2015
 Fatura Saati : 14:59:00

ETTN: d9315fda-91c4-4def-ac4c-540103487fc6

S. No	Ürün Kodu	Mal Hizmet	Mktr	Birim	Birim Fiyat	İsknt %	İskonto Tutarı	KDV %	KDV Tutarı	Mal Hizmet Tutarı
1		Navlun Bedeli	1,00	Adet	425,00USD	0,00	0,00USD	0,00	0,00USD	425,00USD

- Sayonly Four Hundred Twenty Five USD
- Alış USD 2.7371
- İŞ BU FATURA DÖVİZ OLARAK ÖDENECEKTİR. FATURA KAYIT TUTARI 1163.27 TL'dir.
-

Mal Hizmet Toplam Tutarı	425,00USD
KDV %0	0,00
Vergiler Dahil Toplam Tutar	425,00USD
Ödenecek Tutar	425,00USD

Pozisyon No: 20150600294 - 01
 Müşteri Referans No:
 Yükleyici Firma: FRANK AUDIO CO LIMITED
 Alıcı Firma: SEGMENT BILGISAYAR DIS TICARET LTD STI
 İhbar Adresi: SAME AS CONSIGNEE
 Vessel Name/Gemi Adı: MSC GENOVA
 Voy. No/Sefer No: FT531E
 Yüklene Limanı: NINGBO
 Tahliye Limanı: MARPORT, TURKEY
 Kap Adedi: 1112 CTNS
 Mal Cinsi: SPEAKER, MEGAPHONE
 Ağırlık: 12529 KGS
 Konteyner No: FCIU 804432-4 / 40'HC

Vergi İstisna Muafiyet Sebebi: KDV Kanununun 14/1 maddesine göre, transit ve Türkiye ile yabancı ülkeler arasında yapılan taşımacılık işlerin taşıma işleri KDV den müstesnadır.

Sayfa: 1 / 1

TRANSFER BİLDİRİM FORMU



T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Genel Müdürlük
Büyükdere Cad. No: 129
34394 Mecidiyeköy-İstanbul
Tel : 0212 318 50 00
Faks : 0212 318 58 50

Tarih : 24/04/2015

Banka referansı
İthalatçı adı / unvanı

: 00341MP022718
: SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET
LTD.ŞTİ.

İthalatçının vergi kimlik numarası
Adresi

: 7580183223
: İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD.
NO:79-B 34387 34387 İSTANBUL
ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı

: 15600.00 USD

Transfer edilen tutar Döviz cinsi

Transfer edilen dövizin kaynağı

- (X) İthalatçının döviz hesabı
() Banka kaynağından döviz satışı
() Kredi kartı
() İhracat bedelinden mahsup
() Döviz kredisi

Transfer tarihi

: 24/04/2015

İhracatçı firma unvanı

: FRANKAUDIO CO., LIMITED

Ödeme şekli

: Peşin Ödeme

Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı : .00 TL

Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız tarafından gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,
FINANSBANK A.Ş.
MECİDİYEKÖY Şubesi

Form No : FRM.0619

Revizyon No : 0

Yayın Tarihi : 15.02.2007

TRANSFER BİLDİRİM FORMU



T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI
Gümrük ve Ticaret Bölge Müdürlüğü
İlgili Gümrük Müdürlüğü

Genel Müdürlük
Büyükdere Cad. No: 129
34394 Mecidiyeköy-İstanbul
Tel : 0212 318 50 00
Faks : 0212 318 58 50
Tarih : 30/07/2015

Banka referansı
İthalatçı adı /unvanı
İthalatçının vergi kimlik numarası
Adresi

: 00341MP023649
: SEGMENT BİLGİSAYAR DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.
: 7580183223
: İş : KUŞTEPE MAH. DEREBOYU CAD. NO:79-B
34387 34387 İSTANBUL ŞİŞLİ TÜRKİYE

Fatura / Proforma Fatura tarih ve sayısı
Transfer edilen tutar Döviz cinsi
Transfer edilen dövizin kaynağı

:
: 36400.00 USD
:

- X) İthalatçının döviz hesabı
() Banka kaynağından döviz satışı
() Kredi kartı
() İhracat bedelinden mahsup
() Döviz kredisi

Transfer tarihi

: 30/07/2015

İhracatçı firma unvanı

: FRANKAUDIO CO., LIMITED

Ödeme şekli

: Peşin Ödeme

Tahsil edilen komisyon ve masraf toplamı

: .00 TL

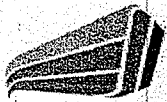
Yukarıda ayrıntısı yazılı olan ithalat işlemi ile ilgili mal bedeli transferi Bankamız gerçekleştirilmiştir.

Saygılarımızla,
FİNANSBANK A.Ş.
MECİDİYEKÖY Şubesi

Form No : FRM.0619

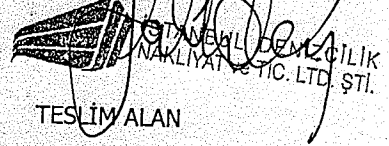
Revizyon No : 0

Yayın Tarihi : 15.02.2007

 ISTANBULOGISTICS GROUP	ONAY SERİ NO.: 6098		
	Istanbul Denizcilik Nakliyat ve Tic. Ltd. Sti.		
ANA KONŞİMENTO NO	HLCUNG11506BEAP3		
ARA KONŞİMENTO NO	YGM15060003		
GEMİ ADI	MSC GENOVA		
SEFER SAYISI / BAYRAK	FT531E / LİBERYA		
VARIŞ LİMANI	MARPORT, TURKEY		
TOPLAM KAP ADEDİ	1112		
TOPLAM AĞIRLIK	12.529,00		
KOYTEYNER NO	FCIU 804432-4		
ÖZET BEYAN NO / TARİH	15343100IM077476 22.7.2015		

İŞ BU BELGE YAZILI EŞYANIN
SEGMENT BILGISAYAR DIS TIC LTD STI
ADINA TESLİMİNİ RİCA ADERİZ

ONAYLAYAN KASE / İMZA


ISTANBUL DENİZCİLİK
VE NAKLİYAT TIC. LTD. ŞTİ.

TESLİM ALAN

ADI SOYADI

İMZA

TARİH

0.60 TL TUTARINDA DAMGA VERGİSİ
TARAFIMIZDAN NAKDEN ÖDENECEKTİR.
DEFTER SIRA NO: 1898
İSTANBUL DENİZCİLİK VE NAKLİYAT
TIC. LTD. ŞTİ.

Acente No: 2473
Police No: 24987092 Y-0
Müşteri No: 76995-0
Teklif Tarihi: 30-06-2015

411 NAKLIYAT ABONMAN SİGORTA POLİÇESİ

Sigortalı : SEGMENT BİLGİSAYAR D İŞ TİCARET LTD.Ş.Tİ.
Adres : DEREBOYU CADDESİ NO:79/B GİRİŞ KAT ŞİŞLİ ŞİŞLİ İSTANBUL
Vergi No: 758*****23 Vergi Dairesi: ZİNCİRLİKUYU
Fax No: 212*****98 Cep No: 532*****93 Tel No: 212*****90

Sigortacı: ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ
Vergi No-Dairesi:481 005 56 76 / Büyük Mükellefler Vergi Dairesi Başkanlığı

Sefer Bilgileri

Abonman Sözleşme No: 22644856
A.Sözleşme Başlangıç Tarihi : 03-09-2014 A.Sözleşme Bitiş Tarihi : 03-09-2015
Nakil Aracı: DENİZYOLU Y.DIŞI - MSC GENOVA
Sefer Başlangıç Yeri : NINGBO/ÇİN Sefer Bitiş Yeri : /TÜRKİYE
Surveyor Adı: ERGÖ SİGORTA A.Ş.
Surveyor Adresi: Saray Mah. Dr. Adnan Büyükdeniz Cad. No:4 Akkom Ofis Park 2.Blok Kat: 10-14
34768 Ümraniye / İstanbul
Surveyor Tel : 0090 216 554 81 Surveyor Fax : 0090 216 474 13
00 87/88
Sigorta Konusu : BİLGİSAYAR VE AKSAMLARI

Sigorta Bedeli

İlave Bedel : %10.0 Döviz Cinsi: USD
Döviz Sigorta Bedeli 52,000.00 Kur : 2.7889
EMTEA USD 52,000.00
İLAVE BEDEL USD 5,200.00
TOPLAM SİGORTA BEDELİ: USD 57,200.00

ERGO SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ, sigortalının beyanına bağlı olarak, bu poliçede belirtilen kıymetleri, aşağıda yazılı hususi ve bu poliçeye ekli matbu genel ve özel şartlar, ek madde ve klozlar ile YALNIZ OtuzAltı USD Dört CENT tutan prim ve teferruatı mukabilinde sigorta eder.

Fiyatlar % (USD)

ALL RISKS- SRCC DAHİL 0.06

Primler (USD)

Net Prim 34.32
Gider Vergisi 1.72
Brüt Prim(USD) 36.04

Ödeme Planı

Vade Tutar (USD)
03-08-2015 36.04

-Bu poliçe, bir asıl olarak düzenlenmiştir.

-Hasar vukuunda umumi şartların 22.maddesi mucibinde derhal ŞİRKETİMİZE müracaatla hasarın tespit ettirilmesi lazımdır. Aksi taktirde müfredatı yazılı mallar üzerinden hiçbir hasar talebi kabul edilmeyecektir. Hasar tespitinin gümrük antreposunda nakliyeciyi, ambar temsilcisi ve sigorta eksperleriyle müşterek yapılması şarttır. Poliçe ücreti şirketin yetkili imzalarını taşıyan makbuz mukabilinde ödenmelidir. İşbu poliçenin ücreti peşin olup sigortacının merkezi veya acentesinin işyerinde ödenecektir.

1028281122

Basım 2473-24987092 nolu poliçenin devamıdır.

Teminatlar ve Özel Şartlar

-Sigortalı veya sigorta ettiren, rizikonun gerçekleştiğini öğrendiği anda gecikmeksizin sigortacıya 444 0 466 numaralı telefondan bildirimde bulunmalıdır.

-İşbu sigorta sözleşmesi; bilgilendirme formu, sigorta ettirenin beyan ve sunduğu bilgi ve belgeler ile varsa doldurduğu soru formuna göre hazırlanan yukarıda numarası belirtilen teklif gereğince, poliçede belirtilen genel şart (lar), özel şartlar ve klozlar çerçevesinde, elektronik ortamda tek nüsha olarak düzenlenmiştir. Sigorta sözleşmesinin bir ispat vasıtası işbu poliçe, ekli genel şart (lar), özel şart (lar) ve klozlar ile birlikte teslim edilmiştir. Bahsi geçen genel şartlara, ayrıca Şirketimizin www.ergoturkiye.com adresinden her zaman ulaşılabilir.

--İşbu poliçe aşağıda yazılı klozlar mucibince akdedilmiştir.

Institute Cargo Clauses (A) 1.1.82 Cl.252 (Söz konusu klozun 19.maddesi hükümsüzdür.)

Institute Classification Clauses 1.1.2001 Cl.354

Cargo ISM Endorsement

Electronic Date Recognition Clause

Institute Radioactive Contamination, Chemical, Biological, Bio-Chemical and Electromagnetic Weapons Exclusion Clause 10.11.2003 CL.370

Institute Cyber Attack Exclusion Clause 10.11.2003CL.380

Cargo Termination of Storage In Transit Clause

Institute War Clauses (Cargo) 1.1.82 Cl.255

Institute Strikes Clauses (Cargo) 1.1.82 Cl.256

Institute War Cancellation Clauses (Cargo) 1.12.82 Cl.254

Sanction Limitation and Exclusion Clause

Ademi Teslim Klozu

(Karayolu/Havayolu/Demiryolu)

Ademi teslimden mütevellid tazminatın poliçede yazılı nakil vasıtasının varma mahalline vusulünden itibaren üç ay geçmedikçe verilmeyeceği taraflar arasında kararlaştırılmıştır.

FİRMA ADI Frank Audio Co Limited

KOŞİMENTO YGM15060003

Sözleşmeye Aracılık Eden Sigorta Acentesinin

Acente Ünvanı: FORA SİGORTA
ARACILIK HİZMETLERİ
LTD. ŞTİ.

Levha Kayıt no: T08612-T5ZY

Telefon: 2165740444

Teknik Personel Bilgisi:

Adı-Soyadı : MUSTAFA
DİKGİTMEZ

E-Mail: forasigorta@acente.erg
oturkiye.com

Faks: 2165727444

Kayıt numarası: 200931839

İmza:

Adres: İl: İSTANBUL
İlçe: ATASEHIR ATASEHIR

-İşbu poliçe yukarıda Levha kayıt numarası ve ünvanı belirtilen acente tarafından düzenlenmiş olup, her ne suretle olursa olsun farklı bir acente tarafından poliçeye aracılık edilmesi 5684 sayılı Sigortacılık Kanununa aykırılık oluşturacaktır.

Sigortalı :

0- -

100.51

İSTANBUL 03-08-2015

ERGÖR SİGORTA ANONİM ŞİRKETİ

AC24730